

GERMAN ROMANTIC PAINTING

TEXT BY HUBERT SCHRÄDE



93 REPRODUCTIONS
WITH 40 IN LARGE FULL COLOR

禁無断転載

本書の原著者権は Harry N. Abrams Inc.,
New York にあり日本における独占版権は
美術出版社に帰属します (1980. 5)
©

ドイツ・ロマン派

1980. 5. 25	初版
1989. 10. 30	4 版
解	説 HUBERT SCHRADE
訳	本江邦夫
発行者	大下 敏
組版	三和印刷株式会社
本文印刷	図書印刷株式会社
カラーリ印刷	図書印刷株式会社
グラビア印刷	三共グラビア印刷株式会社
製本	和田製本工業株式会社

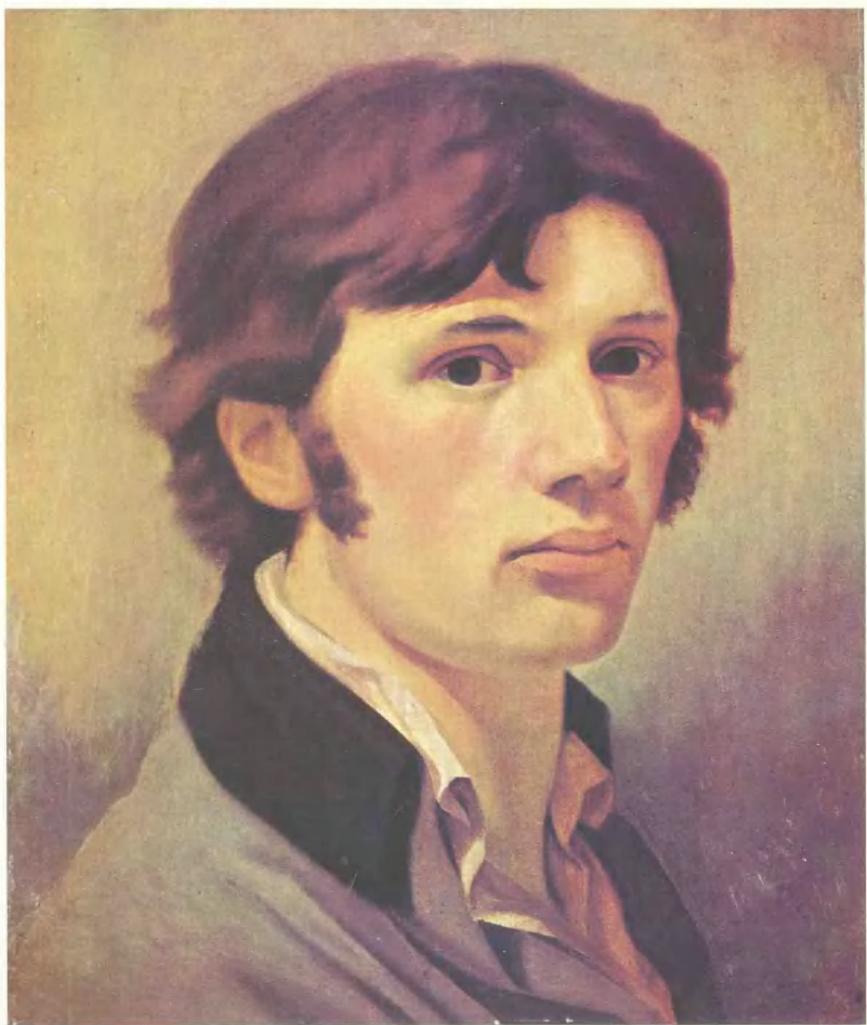
発行所 美術出版社

東京都千代田区神田神保町2-36 電話番号: 03
TEL 234-2151 5、6、7、8、9、10、11、12、13、14、15、16、17、18、19、20、21、22、23、24、25、26、27、28、29、30、31

Printed in Japan

ISBN4-568-16105-3 03371

ドイツ・ロマン派



ドイツ・ロマン派

フーベルト・シュラーデ解説

本江邦夫訳

美術出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

GERMAN ROMANTIC PAINTING: text by HUBERT SCHRADE

All rights reserved in all countries by Harry N. Abrams Inc.,
Publishers, New York

Japanese copyright © 1980 by Bijutsu Shuppan-sha, Tokyo

目 次

ドイツ・ロマン派

フーベルト・シュラーデ 7

図版

1 ハッケルト イタリア風景 1778年	50
2 ラインハルト ティヴォリの眺望 1813年	52
3 コッホ 滝 1796年	54
4 コッホ 虹のある風景 1805年	56
5 コッホ 「約束の地」から帰ってくる男たちのいる風景 1816年	58
6 フォール 山岳風景(部分) 1818年	60
7 フォール ペルゴーラ	62
8 ルーカス ローマ近郊の風景 1830年頃	64
9 ディリス ガスタイヒの病院の見えるプラター島 1800年以降	66
10 コベル クロイト渓谷の眺め 1810年頃	68
11 フリードリヒ グライフスヴァルト港の船 1810年以前	70
12 フリードリヒ グライフスヴァルト近郊の平原 1820年以降	72
13 フリードリヒ 月明りの樹木 1824年頃	74
14 フリードリヒ 孤木 1823年	76
15 フリードリヒ 窓辺の女 1818年頃	78
16 ケルスティング アトリエのカスパール・ダヴィド・フリードリヒ 1811年頃	80
17 ケルスティング 窓辺の二人 1817年	82
18 カールス ブリュールのテラスからのドレスデン眺望 1830—1831年頃	84
19 ダール 雷雨の来そうなドレスデン 1830年	86
20 ゲンスラー ブランケネーゼの浜辺 1842年	88
21 フリース ノイブルク修道院とネッカー渓谷 1827年以降	90
22 ローデン ティヴォリの滝 1800—1810年	92
23 レペル ナボリ湾 1813—1815年	94
24 ロトマン ノイボイエルンのイン川の谷 1823年	96

25 ロトマン デロス島 1847年	98
26 オリヴィエ、フェルディナント・ファン 「エリア」のための風景習作 1830年頃	100
27 オリヴィエ、フェルディナント・ファン イエスとその弟子たち 1840年頃	102
28 オリヴィエ、フリードリヒ ロイザッハ渓谷 1842~1845年	104
29 ブレッヘン テルニの公園で水浴する娘たち 1836年	106
30 ブレッヘン ハイデルベルク城の崩壊した塔 制作年不詳	108
31 ヴァルトミュラー ブラターの古い榆の木 1831年	110
32 ルンゲ 自画像（口絵は2頁参照） 1802/03年	112
33 ルンゲ 画家の両親（部分） 1806年	112
34 ルンゲ 朝（部分） 1808/09年	114
35 シック ハインリーケ・ダンネッカー 1816年	116
36 コルネリクス 兄弟たちに自らを明かすヨセフ 1816年	118
37 オーヴァーベック イタリアとゲルマニア 制作年不詳	120
38 シュヴィント 庭園の門の前での夜の決闘	122
39 シュビツツヴェーク ヴァイオリンを弾く隠者（部分）	124
40 シュビツツヴェーク 恋文 1845/46年	126
 あとがき	128
参考文献	131
索引	133

GERMAN ROMANTIC PAINTING

「ロマンティック（ロマン主義的）」とは何か
——またそれは何を意味するか

この本の掲げる「ロマン主義的」絵画はしばしば「古典主義的」「ロマン主義的」あるいは「写実主義的」なものとして分類される。しかし、こうした分類が設けようとした差異は、たいでい理解しがたく、また時にまったく理解できないものだ。これらの絵画が制作された時代において、一体何を「ロマンティック」と呼ぶべきか、一般的な了解は存在していなかった。フレーデリック・シェレーゲルはその『小説に関する書簡』の中で、「幻想的な形式のうちに感傷的な主題を示すものは何であれロマンティックである。……では、感傷的な主題とは何か。私たちの感情、ただし感覚的ではなく精神的な感情にこそ語りかけるものすべてがそれである」と書いている。

これは、当然のことながら、かなり広義の定義づけであり、シェレーゲルが「すべての詩はロマンティックであるにちがいない」と断言しても、格別の驚きはない。ルートヴィヒ・ティエの次のような定義もこれ以上に厳密であるというわけではない。すなわち、『ロマンティック』という言葉は……少なからぬ悪影響をもたらした。まるで特殊な種類の詩であるかのようにロマンティックの詩が語られるのを聞くと私はいつも不愉快に思

った。人々はそれを古典主義の詩と対照させて並置しようとしている。だが、詩はまず第一に詩なのであって、古典主義と呼ばれようとロマン主義と呼ばれようと、いつでもどこでも詩は詩でなければならない」。

「古典的」と「ロマン的」の意味に関してヨーハン・ピーター・エッカーマンとの対話（1829年4月2日）の中で、ゲーテは次のように語った。「この関係をうまく言い表わす新しい定義を思いついた。古典的なものは健康であり、ロマンティクなものは病的であると言おう。この意味で、『ニーベルングの歌』はホメロスと同じく古典的となる。両方ともに健康で健全だからだ。最近の作品はたいていロマン的である。新しいからではなく、弱々しく病的だからだ。古いものは古典的だが、それは古いからではなく、力強く肯定的で健康的だからだ。このように古典的かロマン的か区別してゆくなら、すべてが簡単にかたづいてしまうだろう。」

1830年3月21日にもゲーテは再度同じ問題を取り上げた。エッカーマンに語ったところによれば、彼は「努めてすべてを古代様式にのっとった明確なプロフィールの中に提示しよう」とし、ロマン主義理論が行使する曖昧さや不確かさを極力避けるようにしてきた。彼はさらに続いて次のように言っている。『古典的な詩』と『ロマン的な詩』という対立は、もともとシラーと私からはじまったのだ。私は詩に対して客観的な接近法

を主張し、他の方法には耳を貸そうとしなかった。だが、シラーハーはその作品にまったく主観的な味わいを与え、自分のやり方の方が正しいと考え、私に対して自分を弁護するために、素朴な詩と感傷的な詩に関するエッセーを書いたのだ。彼は私に次のことを証明してくれた。すなわち、私は自らの意志に反してロマン的であり、私の『タウリス島のイフィゲニア』は力強い情感に溢れており、ふつう思われているほどには古典的でも古代風でもないということだ。シュレーゲル兄弟もこうした対立を取上げ、それをさらに追求していった。かくして、今では世界中にこの考えが広まり、誰もが古典主義とロマン主義について語っているが、こんなことは50年前には考えられもしなかったことだ。」さらに、1828年10月17日にもゲーテは激昂して叫んだ。「—何のために、硬直し時代遅れになってしまった時期のさまざまな規則を、ばかばかしくも論じるのか。何のために古典的だロマン的だと騒ぎするのか。もっとも大切なのは一つの作品が全篇通じて健全であるかどうかだ。そして、これこそが作品を古典的にするものなのだ。」

同様のことが、今問題になっている時代の絵画や版画藝術についても言えるだろう。確かに、そこには様式的には明白な違いがあった。かなり重要な違いもあり、私たちはその指摘に全力を尽した。ただ、違いといつても一般に考えられるほどには過激ではないし、当時の美術界がその流派・分派・徒党に分れて私たちに信じこませようとしたほどの違いではないのだ。ともかくも言えることは、批評というものが前の時代よりも先鋭になったということだ。アウグスト・ヴィルヘルム・シュレーゲルは「若い批評家が悪かった。多くの罪のない書物を買ったペロデ王のような人間と見なされていた」と。そして、本よりも絵画の方が順調であるというわけではまったくなかった。

しかし、批評や党利党略もやはり芸術の歴史を形成してきたのではなかったか。ルネサンス以来、芸術に関する著述は芸術の為における重要性を次第に増してきたし、諸派系の形成にも大いに寄与してきた。ルネサンスはゴシック様式に反抗した。しかし、ある派がミケランジェロをその英雄とする一方で、また別の派はラファエロを偏愛した。しかも、両派ともに古典的なものをその規準、公平な判断としても出したのだ。ラファエロは、実際、アカデミシャンたちの偶像となり、古典主義の時代を通じ、またここで論じられる時代の「ロマンティクな」画家たちの場合にも、彼はこの立場を堅持していた。ラファエロが最高権威であるところではどこでも、ヴェネチア派の画家たちは自己弁護に汲々とせねばならなかつた。というのも、彼らの色彩への情熱——それは後に「^{アカデミックな}写実主義」も共有するものだが——を正当化するものが、古典的な様式の中には皆無だっ

たからだ。

16世紀においても古代に朝びるルネサンスを非難する声がおこった。これは元来宗教的な非難であり、古代崇拝によってもたらされる「異教的な」精神に反対するものであった。17世紀までには、宗教上の問題はあまり重要ではなくなった。フランスのアカデミーで行なわれ、すべてのヨーロッパ人が——少なくとも藝術に关心のあるすべてのヨーロッパ人が——見守っていた「古代と近代の争い」の標語は、「デッサン」対「色彩」であった。「デッサン」派の主張は、色彩は基礎的な構図の単なる添え物にすぎないとし、「色彩」派は色彩を決定的な創造的要素と見なす方向へと向かった。こうして、「繪画的」と「近代的」という概念は補足的な関係となり、事実、それは19世紀にまで及ぶのである。

しかし、古代の、ラファエロとデッサンの支持者たち、つまりデッサンの弁護者たちは敗北を認めようとはしなかった。また反対派も、独自のやり方ではあったにしろ、古代を尊崇する限り、自分たちも正当だと思っていた。かくして、18世紀末から19世紀初頭にかけて「古典主義者」「ロマン主義者」および「写実主義者」がそれぞれに徒党を組んで対立していった（ように見えた）としても、それはヨーロッパの藝術史において先行例のないことではなかった。もちろん、多くの流派間の違いは創作方法における違いに基づいていた。デッサンと色彩という古い論争もまた復活しつつあった。しかし、今やもっとも重要なのは宗教的な問題であり、これが新しい意味合いで帯びてきたのだ。さらには、これにナショナリズムの問題が加わる。まず、宗教的な要素について検討してみよう。

審美的教会

1737年バルタザール・ノイマンはヴュルツブルク宮の階段を建築はじめた。彼はそれに延するに700平方ヤードを超える巨大な円柱天井を用い、中央に柱は使わなかつた。この建築業績だけでも賞賛に値するだろう。この建築家の保護者であり、王侯・主教、誠首相だったカール・フリードリヒ・フォン・シェーンボーンは惜しみない賞賛をおくつたが、その後継者の一人カール・フィリップ・フォン・グライフェンクラウはその精神においても共鳴し、この巨人な円柱天井を空白のままにしておくのを楽しとしなかつた。1750年、グライフェンクラウは、彼の意見によればかくも「人な大井を描く創造力を持つ唯一の男、ジョバンニ・バティスタ・ティエボロにこの仕事を依頼し



1. ティエボロ、ジョヴァンニ・バティスタ『四大陸のある寓意的なフレスコ画』 1752-1753年
大階段の上の天井画 ヴェルツブルク宮殿

た。ヴェネチア人のティエボロにとってはむろん、色彩こそがデッサンよりも重要であった。彼の想像力には何の制限もないようであり、四大陸を表す巨大な船を天井に描けという命令も彼を少しも当惑させはしなかった。彼はこの仕事を1753年に完成了した（插図1-3）。

ヴェルツブルク宮を訪れる者は、薄暗い戸口を通って中へ入る。左には巨大な階段があり、人は多少ためらいながら近づく。しかし、一段上るごとに安心するだろう。上るほどに部屋が明るくなるからだ。階段は象徴的な意味でも実際ににおいても上昇をもたらす。半ばまで上った人が感じる胸奥とした気分は熱っぽい期待をはるかに越えるものである。円天井が抱きとっているのは一つの空であり、それは建物を偽っているというよりも完成させているのだ。建物は、その上にあって輪郭を区切る空へとつながっていくように見える。その空では、太陽光線を背にしたアポロンが天宮の前にいるのが見える。また地上にあたるところでは、地球の四隅が一群の形象で表現されている。

キリストではなくアポロンがこの天空を支配する。その上げた左手に何か持っているが、判然としない。勝利の女神の小像だと言う人もいる。しかし、それが何であれ、アポロンは聖なるもの、ある守り神、奇跡をもたらす像であるかのようにそれをかかげ見つめている。どんなキリスト教徒もこれほどまでに完璧な讚嘆の眼差しで自分たちの宗教の超自然的な像を見たこ

とはあるまい。もっとも、そのためにこそ、教会は各地にバロック様式の館を集め、うっとりするような技巧をこらして建立されていたのだったが。

ここではアポロンは世界と天空の支配者として登場し、まるで世界全体の救済がそれに懸っているかのように、一つの藝術作品に心を奪われている。アポロンに近づく二人の女性像は名誉と栄光を体现し、彼に王侯・主教の円形肖像画を差出している。王侯が自らを聖なる天空へと運ばせること——これははある意味ではカトリック教会の聖人加列に対抗している——はそれほどひどく憤慨すべきことには思えない。すでに、「もっともキリスト教的な」王であるルイ十四世が「太陽王」として例を示しているからだ。しかし、ヴェルサイユにさえ、その宮殿と庭園の宇宙的な連関性にもかかわらず、ヴェルツブルク宮の円天井のごとく、より高い領域めざして——四大陸およびその上の空とともに——上昇してゆく建築が与えるすべてを包みこむような効果を有する構成は見られない。王侯・主教自身ではなく肖像が掛けられている事実は、聖人加列された聖人たちの像が天上へと導かれるという教会の慣習と合致する。サン・ピエトロ寺院の本堂にある絵はこの例である。ヴェルツブルクでは、しかし、王侯・主教の肖像が運ばれてゆくのは、キリスト教的な天上ではなく、古代太陽神の天宮なのだ。

キリスト教芸術は、造物主をキリストの姿や属性で示した。



2. ティエボロ、ジュヴァンニ・パティスタ
『アポロン』(插図1の部分)



3. ティエボロ、ジョヴァンニ・パティスタ
『グライフェンクラウ王侯・司教』(插図1の部分)

しかし、造物主としてのキリストが明白に芸術の神として表現されたことはない。その役割はルネサンス以来アポロンのものであった。この芸術の守護神はまた芸術においてもっとも愛好される主題の一つとなった。世界の支配者たちまで含めてアポロンはさまざまな姿で描かれた。ティエボロの絵は、その点においてどこまで芸術家が進みうるか示している。このこと自体驚くべきことであるが、もっと驚くのは、キリスト教の主教が、たとえその宮殿に限ってとはいへ、異教の神をこのような地位にまで上らせるのに賛成したことだし、またその異教の神の天宮へ自分の肖像が運ばれるのに反対しなかったことだ。ここからは、この主教には芸術がすべてだったのだという明確な印象を受ける。アポロンがその手の中の芸術作品を見つめる崇拜の念は、芸術「崇拜」の、「宗教的な」一例を示しているが、これこそ次の時代の芸術に対する主要な態度を特徴づけるものなのだ。

ティエボロがヴェルツブルク宮の天井画を完成させてから2年後の1755年、ヨーハン・ヨアヒム・ヴィンケルマンが『絵画と彫刻におけるギリシャの芸術家の模倣に関する考察』を出版した。この薄い専攻論文は大きな感銘を与えた。ヴィンケルマンは確信しきって次のように明言した。「私たちにとって、唯一偉大となる、いや、模倣を許さないものとなる方法はただ古代

の人々を真似ることだ。……すべてのギリシャの傑作に共通する偉大な特徴は……高貴なる単純さと静謐なる偉大さである。……表面がいかにも立ち腰ごとも、大海の深みはいつも静かであるように、古代ギリシャ彫刻すべての表情は、その熱情にもかかわらず、魂の偉大さと晴朗さを示す。」

ヴィンケルマンはティエボロのフレスコ画を知らなかった。しかし、バロック芸術は認めながらもその「不敬の炎」を退けたのだから、もしティエボロを見ても必ずやそれをも退けたに違いない。だが問題が残っている。どちらがより「異教的」なのか。カトリックへの改宗にもかかわらず、「異教徒」たらんと欲した「新古代主義者」のヴィンケルマンなのか。それとも、もっとも輝かしい異教の神を世界神として崇拜させながらも、なお自らをキリスト教徒と見なししていた、あの王侯-主教なのか。

当時は、古代とキリスト教との境界を取除く、あるいは少なくともそうした幻想を抱かせる力と大望とを芸術がもっていたようだ。

もう一人、最高の貴族であり、教会に属する王侯——ローマ教皇庭の司教だけでなく枢機卿でもある——がいたがそれこそ、アレサンドロ・アルバーニであった。かなり若い頃から古美的な古代様式に心を奪われていた彼は、聖職につくのを拒ん

だ。かわりに枢機卿助祭の職務を望み、それについた。この王侯が「今、邸宅を建てている」と1757年にヴィンケルマンは記している。「万人が目をみる驚異の芸術であり……ローマにおけるもっとも素晴らしいものである……サン・ピエトロ寺院を別にすれば、この邸宅は近年建設されたもののすべてを凌駕している。」キリスト教世界でもっとも高貴なものである教会との、こうした比較は単なる美辞麗句と考えるべきではない。枢機卿アルバーニは「この世界でもっとも偉大な古代信奉者であり、暗闇に埋もれていたものに光をあてた」のだ。その宗教的色彩に注目せよ。枢機卿がこの邸宅を建てるのは、今まで奪われていたものを、暗闇からアポロン神の光の中に確保するためなのだ。そこに住まうものは人間ではなく、遺跡から運ばれる彫刻、円柱、柱頭および碑銘となるはずであった。

1760年アルバーニはアントン・ラファエル・メングスに命じて、邸宅の人気間に天井画を描かせた（插図4）。この天井画はもちろん、そのためにこそ邸宅の建てられた芸術の守護神を表わさねばならなかっただし、実際、それはミューズの女神たちに囲まれたアポロンを表現している。この『バルナッソス』はドイツ古典主義の精髄と見なされているが、まさにその厳格な古典主義こそが、ローマにかぎらず他の地でも人評判をこの絵にもたらしたのだ。ヴィンケルマンによれば、「メングス氏の天井画は見る者すべてを驚かす。それは魔法の作品にみえる」。

しかし、フレresco画でこれほど法外な賞賛に値するものがあるとすれば、それはティエボロの作品であろう。メングスの絵は決して魔術的ではない。それはあらゆる点でティエボロの作品に異議を申し立てている。

ティエボロのフレresco画は、それを内包している建築空間なしには考えられない。そして、絵がその空間を宇宙的な広がりに高め、拡大する。メングスの作品は画架の上に描かれた絵が天井に移されている。したがって、観客はこれを見上げねばならないという事実を考慮に入れてないし、またそうすることができない。この絵が属すべきは天井ではなく垂直な壁であり、つまり見る者はそれに対して直面に立つよう求められているのだ。ここでは、空間は形象に対する単なる背景でしかなく、またそれゆえにこれらの形象が受けるに値する重要性をいきさかも減じるものではない。ヴィンケルマンは、「ラファエロもこれに比すべきものを制作していないし、またこれほどまでの崇高な完璧さは彼のどの作品にもない」と断言している。メングス自身も無遠慮に、ラファエロはその線描において真に美しい様式には到達していないと主張した。メングスによれば、ラファエロの輪郭線は優美さ、明確さ、精巧さを欠くし、また古代の様式に範をとるかわりにローマの農家の娘をモデルにしたために彼の聖母マリア像は専らで粗野である。もっとも、少なくとも『システィナの聖母子』について、ヴィンケルマンはまっ



4. メングス、アントン・ラファエル『バルナッソス』 1761年 壁画 299.5×680.5cm アルバーニ邸、ローマ



5. カルステンス、アスムス・ヤーコブ『夜とその子供たち』1795年
鉛筆 91.5×117 cm 国立美術館、ワーミール

たく別なふうに判断している。しかし、だからといってヴィンケルマンはメングスを「その時代の最大の画家であり、おそらく将来もそうであろう」と見なすことをやめなかった。「彼は不死鳥のように第一級の画家ラファエロの死の中から立ち上がり、芸術の世界を美によって教化し、人間の能力の最高の高みへと飛び立つのだ。」

もちろん、私たちはこうした高い評価に賛成はできない。メングスの絵において、アポロンとミューズたちはまったく非のうちどころのない関係にあるとはとても言えない。群像とは單なる物理的な配置以上の何かであると考えるなら、それらは群像さえ形づくってはいない。アポロンはただ構図の表面的な中心であるにすぎない。彼からは何も落せられず、また何も彼へとは達しない。他の画像から彼を目立たせているのは、ミューズたちより高くたち、また、彼女たちとは対照的にほとんど衣裳をまとわない、まったくの裸体像であるという事実なのだ。メングスのモデルの一つであったと思われる、ベルヴュードーのアポロン像はメングスのそれよりもずっと多くの戦闘と神々しい輝きを発している。その裸体像に明らかなように、メングスは美術のあらゆる規則とその巧妙な応用に熟知し、このような巧妙さのみが創造過程に必要とされると考える類の画家である。ティエボローのアポロンに依然として生気を与えている聖なる輝き——これをヴィンケルマンなら「不穏の炎」と烙印を押したであろうが——はメングスには欠けている。それは規則によって窒息させられているが、想像力もまた同様である。そこにあるのは冷たい人工的な姿、本来ならば裸でいるのを恥ずべ

き姿であろう。しかし、実際はそうではなく、むしろ気取った姿態を見せていている。たとえメングス自身がどれほど宗教的な人間だったとしても、このギリシャの神はまったく宗教的熱情を欠いている。だから、メングスの絵が自身の異教主義を確証してくれると思ったヴィンケルマンは、まったく欺かれていたのだ。「ギリシャ人たちのように敬虔であれ」というフリードリヒ・ヘルダーリングの警鐘は、まるほどヴィンケルマンにふさわしいものであったろう。だが、メングスはヘルダーリングが心に抱いていたような一種敬虔な感情を少しも引起させない。ゲーテすらそのヴィンケルマンに関する著作の第2章(『異教徒』)においてメングスを越えている。つまり、彼はそこで「先祖としての神々を崇拜すること」の純粹さと「単なる芸術作品としての神々に驚嘆すること」の相違について述べているのだ。メングスのアボロンは、芸術と宗教が完全に分離したときに何が生じるか、まさしく典型的な一例である。「しかし友よ！ われらは遙すぎた。げに神々は坐す／されども頭上はるか別なる世界に。」このヘルダーリングの詩句は、次のように進まなかつたすれば、ティエボローのフレスコ画を想わせたかもしれない。「いかに神々がわれらと楽しもとも、かれらはそこで終わりなく働き／われらが生きているかどうか、ほとんど気にかけないようだ。」

シュレースヴィヒ生まれのアスムス・ヤーコブ・カルステンス(1754-1798)は、メングスの古典主義芸術の繼承者であるとしばしば言われてきた。確かに、若い頃カルステンスはメングスの『絵画における美と趣味に関する考察』(1762年)に深く感銘を受けている。しかし、それは持続しなかった。まだコペンハーゲンのアカデミー——そこで彼は芸術的満足をあまり味わえなかつたが——に在学していた時、彼は古代ギリシャ彫刻の複製の前で「聖なる敬虔な感情」に捉われたのであった。彼は古代と同じくオシアンにも熱中し、オシアン風の古代ゲルマン叙事詩をいくつか作ったりしている。不気味で、暗い運命を帯びたオシアンの驚嘆すべき姿が彼を深く魅了したのであった。これこそ、彼がラファエロよりもミケランジェロを高く評価した理由を明らかにするものである。ローマに到着してすぐ、彼は是非とも次のように記さねばならないと感じたのであった。「人々は驚嘆して見つめる。彼らは私がいかにしてこの偉大なる様式をドイツからローマにもたらしたのか、またいかにして私がそれを獲得したのか知らないのだ。」

1795年カルステンスは展覧会を催したが、そこには油絵は1点もなく、素描と水彩だけであった。実のところ、彼はその生涯を通じて、文字通りの(油絵)画家であったことはなく、素

描家でありつけた。ただし、このことが彼がアカデミックな古典主義を遵守していた証拠とはならない。たとえ、カルステンスが当時まだ古典主義者だったとしてもである。実際は、その1795年制作のカルトン『夜とその子供たち』(插図5)が示すように、彼はもはや古典主義者ではなかった。メンダスならば必ずやあらゆる点においてカルステンスを批判したであろう。このように集められた人物群を群像作品と見なすことは到底ありえない。なにしろ、メングスは『ペルナッソス』において群像表現の完璧な作例に到達したと思いこんでいたのだから。それにしても、カルステンスの作品には、中心も対称性も明白な統一性も空間もない。ただ洞窟のようなものをすばかりだが、天井が低すぎるので誰一人として直立することを許されていない。

事実、アカデミックな規範に慣れ親しんだ目からすれば、この構図はまったく規則を無視しているように見える。にもかかわらず、それはまったく無法則であるというわけではない。恣意的な配置と思われるものが、実際にはある秩序感覚に照応し、それは独自の自由な創造を求めて、既存の方法を意識的に退けているのだ。夜の擬人像は右側に位置し、マントを広げてそのまま美しい母体と子供たちを示す。^{7.1.2.1.1}持つ物から考えると、二人の子供たちはそれぞれ「眠り」と「死」を表わすにちがいない。左端には復讐の女神「ネメシス」が坐っている。しかし、この女神はいまにも立ち上がりそうだ。右手に笞をもち、左手は着衣をもてあそんでいる。その名状しがたい眼差しは画面の外の何かあるものに向かっており、威嚇的なまでに凝視している。

その張りつめた、集中的で不安定な様子は、「夜」の落着いてマントを広げている様子と対照をなしている。この対照をとえるならば、黙想と威嚇の、あるいは子供たちを保護しつつ擁する母親と復讐心に燃えるヒロインの対照である。

ネメシスの後にいる腰の曲った老人が「宿命」である。頭にヴェールを被り、本を読んでいるが、それはおそらく神聖なものなのだろう。というのも、彼はそれに直接には触れず、布で両手をくるんでいるからだ。その隣りに、「運命」の三女神(モイライ)のうちのラケシスとクロトが坐り、アトロボス(変わらぬ者)は母の姿をした「夜」のすぐ後について二人の姉妹に向かっている。「夜」と同じく半裸でありながら、そのほとんどの男性的といえる無慈悲な容貌は著しく対照的である。

カール・ルートヴィヒ・フェルノウによれば、カルステンスはこの主題をヘシオドスからとったとのことである。しかしながら、カール・フィリップ・モーリツの『神話学』に影響されたようにも思われる。モーリツはアカデミックな古典主義に根柢的に対立し、真の創造力は想像力に揺らねばならないと考えていた。彼にとって芸術とは正しく「想像力の言葉」であった。モーリツはアーヴィングの輝く光に加えて——もちろん、その光の内にではあるが——捌りがたいまでに仮借ない運命の暗さを、つまり星とともに夜を見たのだ。「夜は——とモーリツは述べる——何もかも隠して覆いつくす。それゆえ、夜はすべての美的母であり、すべての恐怖の母である。その子宫から生まれたのが輝く星であり、そこですべての生成が展開する。夜はまた暗闇に覆われた宿命の、無慈悲な運命の三女神の、復



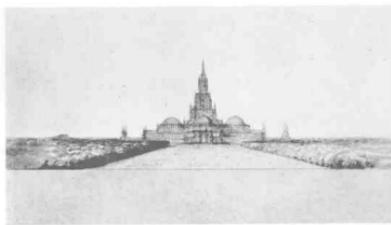
6. パッバ、ヨーハン・ザムエル 『理想的風景画』 1776年 クンストハレ、ハンブルク



7. コドヴィエキ、ダニエル・ニコラウス
『春葉主義』 鋼版画



8. シングル・フリードリヒ『大聖堂』 1815年 カンヴァスに油彩 72×98cm ノイエ・ビナコレーター、ミュンヘン



9. シンケル、フリードリヒ『國立大劇場のためのデザイン』
シンケル美術館、ベルリン



10. フリードリヒ『山中の教会、または、魅せられた教会』
1820年頃 キャンバスに油彩 45×38cm デュッセルドルフ美術館

なかった。しかし、死期が迫った頃、彼は1枚の理想的人物たちのいる楽園風景、すなわち『黄金時代』という素描作品を制作した。彼はそれを過去ではなく、未来に求めた。この異教徒にとって——というのも、彼は死ぬまでそのように振舞ったからだ——それは永遠の至福に関する、自分のイメージを具現するはずのものであった。ただし、一生を通じて風景画にあまり興味をもっていなかったため、ヨーゼフ・アントン・コッホの親切な助言にもかかわらず、カルステンスの教えた画力では並の絵以上のものにはならなかった。

コッホもまた人物画を描こうと努力した。しかし、風景画こそ彼にとって本質的なものであった。1805年の壮大な『虹のある風景』(色刷図版4)は一時期を劃する作品である。この絵の平坦な前景は、左側では樹々に覆われた岩塊。右側では一群の樹木によって枠取られている。茂み、樹々、小川——これらすべてが濃淡の緑や薔薇色、白や灰色というふうに多彩に色調を変化させながら、心もち起伏のある前景を区分している。その向こうには、丘陵、高台、山塊が盛上がる。かなたには、ほとんど陸地と見分けがつかない海が見え、山々はやや低くなり青の色調を帯びている。その上に、重く雲がたれこめてはいるが、ところどころ青空の見える、大きな空があり、それは水平線に向かいながら次第に明るくなる。そして、大きな虹が広大な田園風景全体にかかる。平野が隆起してゆく部分には城塞都市があり、その後の高台にも要塞のような都市が見える。両方とも十分に日射しを浴びているが、低い都市のほうより輝いている。その城壁、城門、塔、家屋を超えてそびえるのが古代の神殿である。それは都市そのものの中心には位置していないものの、画面全体の中核となっている。虹が世界にかかるのも主にその神殿のためだとさえ思われる。

前景左手には羊飼いと家畜の群が見える。彼は岩に寄りかかって笛を吹く。一人は赤、もう一人は明るい青の服を着た少女が

二人耳を傾ける。二人目の少女は右手で神殿のある都市を指さしている。しかし、この仕草は實際には不要であろう。というのも、その形状、有様からみて、この都市が画面全体の中でも聖なる都市であり、またそらあらねばならないことが容易に見てとれるからである。

当時、建築は「凍った音楽」という考え方が流布していた。ゲーテもこれに言及している。しかし、ゲーテにとって「もっとも高貴で宗教的な喜び」を得るためにには、建築の調和した形体だけで十分だったのに対し、コッホは少なくとも低い方の都市に、神殿を描くことによって形式的宗教的な莊厳さを付加せねばならないと考えたのだ。しかし、この絵全体を聖別する力はキリスト教会ではなく、古代ギリシャのものだ。それはいまだ神々の栄光が失われていないかのように光り輝いている。コッホの風景画全体は「英雄的」と呼ばれてきたが、おそらくそれは正しい。キリスト教の世界に異教の神殿が入りこんでいる様を「英雄的」と呼ぶことに何のさしさわりもあるまい。他方、前景の牧歌的情景はあくまでも田園詩であり、英雄的なものをまったく排除している。中景ではまた、ボートがその乗客たちを水面に写しながら、静かにすべってゆく。その田園風景のモチーフにもかかわらず、コッホの都市や風景の構想が雄壯であることとは、当時の典型的な風景画すなわち、作曲家フィリ